

Zmluva č. 01 /2011/OZaHF o poskytnutí účelovej dotácie

medzi

poskytovateľom: Trnavský samosprávny kraj

so sídlom: Starohájska 10, Trnava

IČO: 37 836 901

v zastúpení: Ing. Tibor Mikuš, PhD. - predseda

bankové spojenie: DEXIA banka Slovensko a.s., pobočka Trnava

číslo účtu: 1121009110/5600

prijímateľom: Obec Baloň

so sídlom: Baloň 22, 930 08

IČO: 00305278

v zastúpení: Frigyes Matus – starosta obce

bankové spojenie: VÚB banka, a.s., exp. Veľký Meder

číslo účtu: 917528122/0200

Čl. I.

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi účelovú dotáciu v zmysle § 8 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov, VZN č. 7/2006 o poskytovaní dotácií z rozpočtu TTSK v znení Dodatku č. 1 k VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu TTSK a Výzvy TTSK č. 4/2011 na predkladanie žiadostí o dotáciu v rámci programu „Podpora zdravia a prevencia chorôb v Trnavskom samosprávnom kraji“.
2. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnutú účelovú dotáciu použiť na realizáciu projektu „Organizovanie dní zdravia“.

Čl.II.

1. Poskytovateľ poskytne účelovú dotáciu prijímateľovi vo výške 650,- EUR slovom šesťstopäťdesiat EUR na bežné výdavky.
2. Poskytovateľ poskytne účelovú dotáciu prijímateľovi po realizácii akcie a predložení zúčtovania dotácie podľa čl. V. písm. b) zmluvy bez zbytočného zdržania najneskôr do 31.12.2011.

Čl. III.

Pre potreby a účel tejto zmluvy vymedzujú zmluvné strany pojem „účelová dotácia“ ako dotáciu určenú na úhradu oprávnených bežných výdavkov poskytnutých v zmysle Výzvy TTSK č. 4/2011“ vynaložených na realizáciu projektu „Organizovanie dní zdravia“. Použitie finančných prostriedkov na iný než dohodnutý účel je považované za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Handwritten signatures and initials:
F. L. 46 J. L. S. D.

Čl. IV.

Poskytovateľ bude akceptovať aj výdavky prijímateľa spojené s realizáciou projektu podľa Čl. I. ods. 2 tejto zmluvy, ktoré prijímateľ vynaložil pred uzatvorením tejto zmluvy.

Čl. V.

Prijímateľ je povinný :

- a) použiť poskytnutú dotáciu len na účel dohodnutý v tejto zmluve,
 - b) predložiť zúčtovanie dotácie a správu o vyhodnotení realizácie projektu na prílohe, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy
- do 09.12.2011.

Čl. VI.

Prijímateľ sa zaväzuje na viditeľnom mieste spojenom s realizáciou projektu umiestniť logo Trnavského samosprávneho kraja a zverejniť informáciu, že projekt sa realizuje s finančnou podporou Trnavského samosprávneho kraja. Logo sa nachádza na internetovej stránke TTSK www.trnava-vuc.sk – symboly.

Čl. VII.

Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, pričom poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia a prijímateľ jedno vyhotovenie.

Zmluvné strany prehlasujú, že so zmluvou sa dôkladne oboznámili, že jej rozumeli a potvrdzujú, že s ňou súhlasia a že ju uzatvárajú dobrovoľne a bez nátlaku, čo deklarujú svojimi podpismi.

V Trnave dňa: - 7 -07- 2011



Ing. Tibor Mikuš, PhD.
predseda

V Trnave dňa: 18. 7. 2011



[Handwritten signature]

[Handwritten notes and signatures at the bottom of the page]

Dodatku č. 1 k VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu TTSK

Priloha k zmluve č.:

(v EUR)

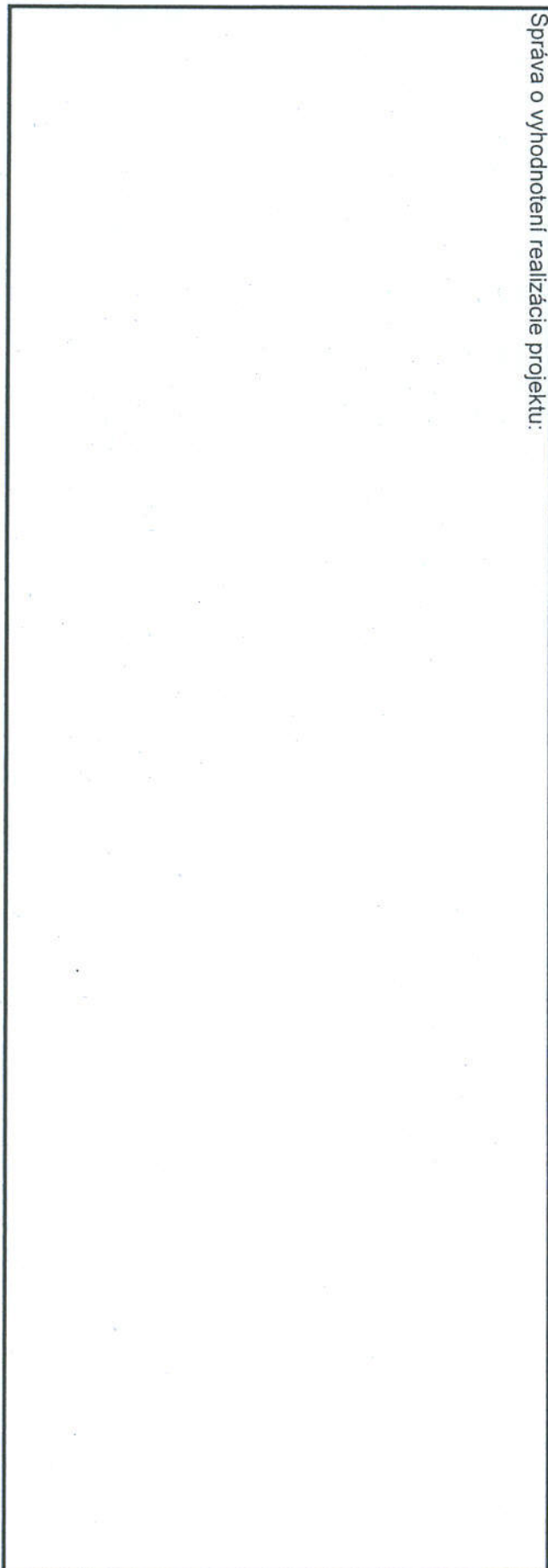
[illegible]

Finančné vyhodnotenie projektu (v EUR)

Poskytnutá dotácia TTSK	
Spolu financovanie z vlastných resp. iných zdrojov (v zmysle Výzvy č.4/2011)	
Projekt spolu	

Fin' d'lu 4h P 25

Správa o vyhodnotení realizácie projektu:



Podpis štatutára:

dňa:

Fin. č. 44 P. 15